உரிமைகள் வாக்காளர் மசோதா

★ உங்களுக்கு பின்வரும் உரிமைகள் உள்ளன ★

1. ***நீங்கள் பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளராக இருந்தால் வாக்களிக்கும் உரிமை.***
   கீழ்க்கண்டவற்றில் ஏதையும் நிறைவு செய்தால் நீங்கள் வாக்களிக்க தகுதியுடையவர் ஆவீர்கள்:
   - ★ *கலிபோர்னியாவில் வசிக்கும் ஒரு அமெரிக்கக் குடிமகன்*
   - ★ *குறைந்தது 18 வயது*
   - ★ *நீங்கள் தற்போது வசிக்கும் இடத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது*
   - ★ *ஒரு குற்றவாளிக்கு தண்டனை விதிக்கப்பட்டதற்காக தற்போது ஒரு மாகாண அல்லது கூட்டாட்சி சிறைத்தண்டனை அனுபவிக்கவில்லை, மற்றும்*
   - ★ *நீதிமன்றத்தால் வாக்களிக்க மனரீதியாக தகுதியற்றவர் என்று தற்போது கண்டறியப்படவில்லை*
2. ***உங்கள் பெயர் பட்டியலில் இல்லாவிட்டாலும்கூட நீங்கள் ஒரு பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளராக இருந்தால் வாக்களிக்கும் உரிமை.***
   ஒரு தற்காலிக வாக்குச்சீட்டைப் பயன்படுத்தி நீங்கள் வாக்களிப்பீர்கள். நீங்கள் வாக்களிக்கத் தகுதி வாய்ந்தவர் என்று தேர்தல் அதிகாரிகள் தீர்மானித்தால் உங்கள் வாக்கு கணக்கிடப்படும்.
3. ***வாக்கெடுப்பு முடிவடையும் தருவாயில் இன்னும் வரிசையில் இருந்தால் வாக்களிக்கும் உரிமை.***
4. ***உங்களை யாரும் தொந்தரவு செய்யாமலோ அல்லது எவ்வாறு வாக்களிக்க வேண்டும் என்று சொல்லாமலோ*** *ரகசிய வாக்குச்சீட்டைப் போடுவதற்கான உரிமை.*
5. ***நீங்கள் ஏற்கனவே உங்கள் வாக்குச்சீட்டைப் போடவில்லை என்றால்,*** *நீங்கள் ஏதேனும் தவறு செய்திருந்தால், புதிய வாக்குச்சீட்டைப் பெறுவதற்கான உரிமை. நீங்கள் செய்ய முடியும்:* ***ஒரு புதிய வாக்குச்சீட்டுக்கு*** *ஒரு வாக்குச் சாவடியில் ஒரு தேர்தல் அதிகாரியிடம் கேட்டல்,* ***தேர்தல் அலுவலகத்தில் அல்லது உங்கள் வாக்குச் சாவடியில் புதியவருக்கு*** *உங்கள் வாக்கு மூலம் வாக்குச்சீட்டை பரிமாறிக் கொள்ளுதல் அல்லது* ***தற்காலிக வாக்குச்சீட்டைப் பயன்படுத்தி வாக்களித்தல்.***
6. ***உங்கள் முதலாளி அல்லது தொழிற்சங்கப் பிரதிநிதியிடமிருந்து தவிர, நீங்கள் தேர்வு செய்த எவரிடமிருந்தும்*** *உங்கள் வாக்குச்சீட்டைப் பதிவு செய்ய உதவி பெறுவதற்கான உரிமை.*
7. ***கலிஃபோர்னியாவில்*** *உள்ள எந்தவொரு வாக்குச் சாவடியிலும் நீங்கள் பூர்த்தி செய்த வாக்கு மூலம் வாக்குச்சீட்டை கைவிடுவதற்கான உரிமை.*
8. ***உங்கள் வாக்குப்பதிவில் போதுமான மக்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட மொழியைப் பேசினால்,*** *ஆங்கிலத்தைத் தவிர வேறு மொழியில் தேர்தல் பொருட்களைப் பெறுவதற்கான உரிமை.*
9. ***தேர்தல் நடைமுறைகள் குறித்து தேர்தல் அதிகாரிகளிடம் கேள்வி கேட்கவும்,*** *தேர்தல் செயல்முறைகளைப் பார்க்கவும் உரிமை. நீங்கள் கேள்வி கேட்கும் நபர் உங்கள் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்க முடியாவிட்டால், அவர்கள் உங்களை பதிலளிக்கின்ற சரியான நபரிடம் அனுப்ப வேண்டும். நீங்கள் இடையூறு விளைவிப்பவராக இருந்தால், அவர்கள் உங்களுக்கு பதிலளிப்பதை நிறுத்தி விடக்கூடும்.*
10. ***எந்தவொரு சட்டவிரோத அல்லது மோசடியான தேர்தல் நடவடிக்கையையும்*** *ஒரு தேர்தல் அதிகாரி அல்லது மாகாணச் செயலாளரின் அலுவலகத்தில் புகாரளிக்கும் உரிமை.*

சிறப்பு அறிவிப்பு

- வாக்கெடுப்புகள் இடுகையிடப்பட்ட மாவட்ட வாக்காளர் தகவல் வழிகாட்டியில் சுட்டிக்காட்டப்பட்ட நாளில் காலை 7:00 மணி முதல் இரவு 8:00 மணி வரை திறந்திருக்கும்.
- ஒரு தற்காலிக வாக்குச்சீட்டை எவ்வாறு பதிவு செய்வது என்பது உட்பட வாக்களிப்பது குறித்த குறிப்பிட்ட வழிமுறைகளை ஒரு வாக்கெடுப்பு ஊழியரிடமிருந்து அல்லது உங்கள் உள்ளாட்சித் தேர்தல் அதிகாரி உங்களுக்கு அனுப்பிய தகவல்களைப் படிப்பதன் மூலம் பெறலாம்.
- நீங்கள் புதிதாக பதிவு செய்யப்பட்ட வாக்காளராக இருந்தால், கூட்டாட்சி சட்டத்தின்படி நீங்கள் பொருத்தமான அடையாளம் அல்லது பிற ஆவணங்களை வழங்குமாறு கேட்கப்படுவீர்கள். ஆனால் ஒவ்வொரு நபருக்கும் அவர் அல்லது அவள் ஆவணங்களை வழங்காவிட்டாலும் ஒரு தற்காலிக வாக்குச்சீட்டைப் பதிவு செய்ய உரிமை உண்டு என்பதை நினைவில் கொள்க.
- கூட்டாட்சி மற்றும் மாகாணச் சட்டத்தின் கீழ் வாக்களிப்பதற்கான அனைத்து தேவைகளையும் நீங்கள் பூர்த்தி செய்யாவிட்டால் வாக்களிக்க தகுதியுடையவர் என உங்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவது சட்டத்திற்கு எதிரானது ஆகும்.
- வாக்களிக்கும் கருவிகளை சேதப்படுத்துவது சட்டத்திற்கு விரோதமானது ஆகும்.

இந்த உரிமைகளில் ஏதேனும் ஒன்று உங்களுக்கு மறுக்கப்பட்டுள்ளதாக நீங்கள் நம்பினால், மாகாணச் செயலாளரின் ரகசிய கட்டணமில்லா வாக்காளர் ஹாட்லைனை (800) 345-VOTE (8683) என்ற எண்ணில் அழைக்கவும்.

www.sos.ca.gov என்ற இணையத்தில்

(800) 345-VOTE (8683) என்ற தொலைபேசி மூலம்

elections@sos.ca.gov என்ற மின்னஞ்சல் மூலம்